

Ordonanța Curții din 23 septembrie 2009 — Complejo Agrícola, SA/Comisia Comunităților Europene, Regatul Spaniei

(Cauza C-415/08 P) ⁽¹⁾

(Recurs — Protecția habitatelor naturale — Lista siturilor de importanță comunitară pentru regiunea biogeografică mediteraneană — Decizia Comisiei — Acțiune în anulare introdusă de persoane fizice sau juridice — Admisibilitate — Recurs vădit nefondat)

(2010/C 11/14)

Limba de procedură: spaniola

Părțile

Recurentă: Complejo Agrícola, SA (reprezentanți: A. Menéndez Menéndez și G. Yanguas Montero, avocați)

Celelalte părți în proces: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: D. Recchia și A. Alcover San Pedro, agenți), Regatul Spaniei (reprezentant: F. Díez Moreno, agent)

Obiectul

Recurs formulat împotriva Ordonanței Tribunalului de Primă Instanță (Camera întâi) din 14 iulie 2008 Complejo Agrícola/Comisia (T-345/06), prin care Tribunalul a respins ca inadmisibilă cererea de anulare parțială a articolului 1 și a anexei 1 la Decizia 2006/613/CE a Comisiei din 19 iulie 2006 de adoptare, în conformitate cu Directiva 92/43/CEE a Consiliului, a listei siturilor de importanță comunitară pentru regiunea biogeografică mediteraneană (JO L 259, p. 1, Ediție specială, 15/vol. 17, p. 21), în măsura în care prin acestea se desemnează situl denumit „Acebuchales de la Campiña Sur de Cádiz”, unde se găsește o exploatare agricolă a cărei proprietară este reclamanta, ca sit de importanță comunitară pentru regiunea biogeografică mediteraneană

Dispozitivul

1. Respinge recursul.
2. Obligă Complejo Agrícola SA la plata cheltuielilor de judecată.
3. Regatul Spaniei suportă propriile cheltuieli de judecată

⁽¹⁾ JO C 313, 6.12.2008.

Ordonanța Curții din 23 septembrie 2009 — Calebus, SA/Comisia Comunităților Europene, Regatul Spaniei

(Cauza C-421/08 P) ⁽¹⁾

(Recurs — Protecția habitatelor naturale — Lista siturilor de importanță comunitară pentru regiunea biogeografică mediteraneană — Decizia Comisiei — Acțiune în anulare introdusă de persoane fizice sau juridice — Admisibilitate — Recurs vădit nefondat)

(2010/C 11/15)

Limba de procedură: spaniola

Părțile

Recurentă: Calebus, SA (reprezentant: R. Bocanegra Sierra, avocat)

Celelalte părți în proces: Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: D. Recchia și A. Alcover San Pedro, agenți), Regatul Spaniei (reprezentant: F. Díez Moreno, agent)

Obiectul

Recurs declarat împotriva Ordonanței Tribunalului de Primă Instanță (Camera întâi) din 14 iulie 2008, Calebus/Comisia (T-366/06), prin care Tribunalul a respins ca inadmisibilă o cerere de anulare parțială a Deciziei 2006/613/CE a Comisiei din 19 iulie 2006 de adoptare, în conformitate cu Directiva 92/43/CEE a Consiliului, a listei siturilor de importanță comunitară pentru regiunea biogeografică mediteraneană (JO L 259, p. 1, Ediție specială, 15/vol. 17, p. 21), în măsura în care decizia desemnează ca sit de importanță comunitară pentru regiunea biogeografică mediteraneană aria denumită „Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhamilla”, în cadrul căreia este situat un teren aparținând reclamantei

Dispozitivul

1. Respinge recursul.
2. Obligă Calebus SA la plata cheltuielilor de judecată.
3. Regatul Spaniei suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 55, 7.3.2009.